

# La Gaceta de Melilla

Oficinas:

Calle del Doctor Rizal, 3.-2.º izq.

**Periódico africanista y de interes general**

Talleres:

Lope de Vega, 5

ANUNCIOS: Precios según tarifa

 Director, fundador y propietario. **JAIIME TUR**

**“España se organiza dentro de un amplio concepto totalitario, a través de aquellas instituciones naturales que aseguran su nacionalidad, unidad y continuidad”.**

**El Jefe del Estado, Generalísimo FRANCO**

## No se juega en Madrid la suerte de la guerra

Nada ha alterado nuestros planes. La capital caerá, como estaba previsto. Después de la toma de Illescas y Navalcarnero, y con la llegada de nuestras fuerzas a Carabanchel, los rojos cometen una locura y un crimen al no abandonar Madrid. Yo sé que Madrid es de una importancia política extraordinaria en el conflicto, mas no va a ser precisamente Madrid donde se juegue la suerte de la guerra. Tomaremos la capital, pero no la destruiremos.

**General FRANCO**

## El homenaje de España al general Franco

El Jefe del Estado Español, general Franco, forjador del nuevo Imperio de la inmortal Raza hispana, creadora de veinte nacionalidades fraternas de nuestra sangre y lengua, se ha hecho acreedor a la imperecedera gratitud de la Patria, por lo que todos los que nos honramos y enaltecemos llevando el título de españoles, debemos contribuir con nuestra aportación, para perpetuar en mármoles y bronce, en El Ferrol, su pueblo natal, la gesta gloriosa del ilustre caudillo, salvador por la cruz y la espada, de la civilización occidental.

## La guerra contra España, es el deshonor para algunas naciones

*Luchamos ya sólo contra los aventureros internacionales.—Generalísimo FRANCO.*

Lo que está sucediendo en nuestra Patria, es un problema de alta política, que, por afectar al mundo entero, debiera ser estudiado con todo el interés y detenimiento que se merece. Hoy es España, y mañana será otra nación la que sufra las consecuencias de una lucha completamente absurda ante la legalidad internacional. Una guerra comenzada entre connacionales, y por lo tanto de carácter eminentemente civil, fué convertida al poco tiempo, en una lucha de verdadera independencia contra un invasor extranjero, que no ha hecho pública declaración de guerra al país invadido. Todo el personal y material bélico, contra los cuales luchan los nacionales son extranjeros; y del extranjero, especialmente de Rusia, les viene el impulso, para proseguir la lucha contra los que defienden el honor, la dignidad, la his-

toria, la independencia y la integridad y la vida de su gloriosa Patria. Quienes asistimos a esta guerra, internacional por esencia y potencia, nos preguntamos que para qué está la Sociedad de Naciones, si no ha de ser para prohibir aquella, y sancionar con una solemne descalificación, a quienes hacen cobardemente la guerra a otro, devastándolo y destruyéndolo, sin tener el valor de formular una franca y pública declaración de guerra, con todas las consecuencias y derivaciones que aquella trae consigo. Claro es que la conciencia universal ha juzgado ya, debidamente, ese caso de inmoralidad público-internacional. pero creemos que para bien de todas las naciones dignas y honorables, debiera tratarse de una manera colectiva y oficial, para prohibirlo, y condenarlo con todo el rigor adecuado a la categoría del delito, uno de los más graves que se pueden cometer en las relaciones entre naciones que todavía se llaman civilizadas.

**Jaime TUR**

# El general Alvarez Arenas y el coronel Sánchez González

Desde el sábado se encuentra en Melilla, habiéndose posesionado de su importante cargo, el general Alvarez Arenas, nuevo Jefe de esta Circunscripción Militar. Bizarro soldado, de grandes prestigios y de brillante abolengo africano, ha sido recibido su nombramiento con verdadero aplauso, como lo fué la gestión admirable del ilustre coronel Sánchez González.

«El Estado organizará la justa y progresiva distribución de las contribuciones e impuestos evitando el aniquilamiento de la riqueza creada, y logrará el reparto de las cargas sobre quienes deban soportarlas.»

El Generalísimo FRANCO

## La independencia e integridad territorial de España

La Cámara de los Comunes puede estar segura de que el Gobierno inglés sigue la situación con la mayor atención, estando vivamente interesado en que la zona española de Marruecos se mantenga de acuerdo con los Tratados internacionales.

La intervención en España es no sólo grave, bajo el punto de vista humanitario, sino también bajo el punto de vista político. Los intereses británicos en España tienen un doble aspecto. Se trata primero de localizar el conflicto, y después de garantizar la independencia y la integridad territorial de España.

ANTHONY EDEN

(Ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra).

## Italia y la no intervención en España

El corresponsal de «Le Matin» en Roma, telegrafía:

«De unos días a esta parte los círculos gubernamentales de Roma muestran profunda inquietud sobre el cariz que toma la situación diplomática relativa a la no intervención en España.»

Ciertas altas personalidades no nos han ocultado que Italia estima absolutamente necesario que ciertas potencias cambien radicalmente de actitud en este asunto. Si tal cambio de actitud no se produce en breve, nos dicen, el señor Mussolini y sus ministros se verán forzados a anular su adhesión sobre el problema de los voluntarios, dada la nota francobritánica del mes pasado.

Esta grave decisión sería, en tal caso, tomada de acuerdo con el Reich.»

## DE LA VIDA

Si depusiéramos de nuestro orgullo y de nuestra soberbia, (mal llamada dignidad,) seríamos más justos con los demás y nos resultarían mejor todas las cosas.

Esfuézate en hallar en los demás, méritos y cualidades buenas, y no ver sino los defectos. Así, serás, no solo justo y benévolo sino que llegarás a ser indulgente, y evitarás que anide en tí el odio, que tan funesto es en el individuo.

Somos, con frecuencia, inexorables con el indigente; indulgente con el potentado. Tal es nuestro egoísmo, nuestra cobardía.

X.—C.

### Deberes de retaguardia

## NI HAMBRE NI FRÍO

Repetidamente, con una insistencia que corre parejas con el deber en que estamos de atender ésta imperiosa necesidad, venimos tratando del asunto que es la principal obligación que hemos de cumplir, los que en retaguardia estamos.

Luchando denodadamente por el rescate de nuestra antigua España, hay en los distintos frentes miles de soldados, que vistiendo la guerrera caqui, la blusa azul, o la boina roja, unidos en un solo ideal, dan generosamente su sangre por la Patria.

Mientras los que en retaguardia estamos con más o menos comodidades, y más o menos holgadamente vivimos, muchos de nosotros sin apenas sentir los horrores de la tragedia, y algunos sintiéndola sin llegar a sus máximas consecuencias, esos heroicos defensores del honor nacional, de nuestras vidas y de nuestras haciendas, por infinitos que sean los cuidados del celoso Mando, tienen forzosamente que pasar muchas privaciones, grandes molestias, intensos fríos, e inclemencias naturales de la estación en que estamos y de los lugares en que la guerra se desarrolla, y es un imperativo deber de conciencia el atender a mitigar esas necesidades.

Muchos de esos valientes defensores, que voluntariamente se han alistado en las fuerzas libertadoras de España, han dejado en sus hogares, seres queridos, familiares a quienes en la mayoría de los casos sostenían con su trabajo, y que al faltarles el hogar, éste a más de la no ausencia del ser querido, siente los rigores materiales del frío y del hambre.

El atender a que en esos hogares no exista más que el vacío espiritual que solo la vuelta del ser querido puede llenar, pero que las necesidades materiales no acucien más la tristeza de esos hogares, es un deber inexcusable, de los que en retaguardia estamos.

Cierto que son muchas las necesidades a que nos vemos obligados a atender, que son crecidos los descuentos que sufren nuestros ingresos en su mayoría modestos y casi insuficientes para cubrir las propias atenciones familiares; pero hay que llegar a los máximos sacrificios, a imponernos privaciones, que por grandes que sean, no llegarán en su cuantía, a las que sufren los familiares y los propios valientes defensores de los frentes.

Y cuando el pernicioso egoísmo del «yo», pretenda ahogar los sentimientos

generosos de nuestra alma, pensemos en todo momento, que disponemos de prendas que nos libren de las inclemencias, que nos sentamos a una mesa modesta, pero bien provista, que dormimos en blanda cama, y vivimos en nuestra casa; y si después de estas consideraciones, no nos encontráramos puestos a los mayores desprecios, necesariamente mereceríamos sobre nosotros los más vergonzosos y crueles adjetivos.

Habrán comprendido mis queridos lectores, que las anteriores consideraciones se refieren, a los que modestamente vivimos de un sueldo o una renta. En cuanto a los que la poseen en abundancia, a los capitalistas, a los que pueden permitirse una vida regalada, esos, están obligados a desprenderse de todo lo superfluo, a destinar grandes sumas a los fines que se han indicado, a descender de sus castillos dorados y acudir presurosos y solidarios al remedio de las necesidades que la patria sufre.

Tengan en cuenta el ejemplo de las poblaciones en que han dominado los rojos, en las cuales, todos los ricos han perdido vidas y haciendas, y vean si merece la pena de ofrendar parte de lo que posean, para que no padezcan hambre ni frío, los familiares y bravos defensores que en los frentes luchan por el honor y la vida, de ésta España que forman parte.

MARIANO B. ARAGÓN

DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de

Emfermedades de la matriz y niños

ELECTROTERAPIA DIATERMIA

RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 5  
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 28.

## PARTE OFICIAL DEL CUARTEL DEL GENERALISIMO

Ejércitos del Norte y Sur.--Tiroteos sin importancia, persistiendo las lluvias en la mayoría de los frentes.

# La Academia Hispano - Marroquí de Melilla

Este nuevo Centro Cultural, que con tanto acierto y entusiasmo preside, el ilustre ingeniero, don Mariano del Pozo, tiene el laudable proyecto de dar un gran impulso a los estudios y trabajos marroquíes, creando al efecto, una biblioteca especial, y también, un Museo de arte bereber. El propósito nos parece merecedor de elogio, y de toda clase de apoyos para su feliz realización.

## La Prensa

La prensa es un campo espiritual; tierra blanca el papel, simiente negra la tinta y la reja, la pluma. Esa pluma con la que el sabio va trazando surcos y enterrando en ellos simientes de doctrina, de los que brotan de siglo en siglo, como bendita cosechas, las civilizaciones.

JOAQUIN COSTA

## Una servidumbre cultural

Existe una servidumbre cultural, que hay que mantener, y esto no se puede hacer en la misma lengua de la religión. Bien se que el catalán tuvo literatos, cronistas y poetas maravillosos, pero esto se perdió en el siglo XVI y la lengua ha estado muerta cuatro siglos, hasta que en el principio del pasado, un grupo de entusiastas volvió a prestarle vida. Pero no os fiéis de este segundo renacimiento, porque cuando una cosa parece que renace y no es a impulsos de un fenómeno natural, es que agoniza.

MIGUEL DE UNAMUNO

## El Sr. Lerroux dice que está al lado del General Franco

Todas las emisoras marxistas, se desatan en los más tremendos insultos contra don Alejandro Lerroux porque, según despachos recibidos de Buenos Aires, el ex presidente del Consejo español ha escrito en «La Nación» un artículo titulado «España nace a una nueva vida en el crisol del sacrificio».

Lerroux muestra su repugnancia hacia los aliados de Rusia que han ensangrentado el suelo de nuestra Patria y tiene duros calificativos para los asesinos marxistas. Dice que jamás conoció el mundo una etapa de barbarie tan horrorosa y acusa duramente a los que han facilitado la tarea destructora de los rojos. Don Alejandro Lerroux termina su artículo diciendo que está total, absoluta y francamente al lado del general Franco, que tiene hoy en el mundo la misión sublime de evitar que se hunda la civilización de Occidente.

## Armonía entre los factores de la producción

Somos los que decimos al obrero y al propietario: «No te creas que tu condición de obrero te atribuye derechos superiores al del resto de la sociedad; tus derechos nacen de que eres hombre y de que eres español, y como tal hombre y tal español debes tener y mereces los mismos privilegios y ventajas que los demás hombres y demás españoles, pero nada más.» No caigamos en la idolatría proletaria o en la cobardía de decir que el obrero, por serlo, es dechado de perfecciones. Los hay buenos y malos; tienen los vicios y las virtudes de los demás mortales. Por lo tanto, ni los adoremos como dioses ni los tratemos como bestias. Veamos en ellos como nosotros, nuestros semejantes, con iguales derechos e iguales obligaciones.

RAIMUNDO FERNANDEZ CUESTA

## Una sola Patria

No me habléis de Pátria grande, ni de Pátria chica; no se tiene más que una madre; no se tiene más que una Pátria.

EMILIO CASTELAR

# MUSSOLINI

--«No tenemos ninguna intención territorial de ninguna naturaleza en España.

--«Las democracias son arenas vivientes.

--«Nuestro ideal político es una roca.

--«El eje Berlín-Roma, es la consolidación de Europa.»

El «Voelkische Beobachter» publica una entrevista concedida por Mussolini a Reland Strunk, bajo este título: «Las relaciones italo-alemanas, base de una nueva Europa».

El Duce ha declarado textualmente: «Hemos torjado el eje Berlín-Roma, que garantiza el «statu quo» en el Mediterráneo. El «gentlemen's agreement» firmado por Inglaterra e Italia no ha hecho más que reafirmar el bloque germano-italiano».

«Se ha querido confundir este acuerdo. No lo he tolerado. El mundo conoce mi discurso de Milán. En todo caso, este acuerdo es el principio de un apaciguamiento en una situación extremadamente tensa. Tenemos así varios años de evolución más tranquila ante nosotros. Durante este período se podrá continuar trabajando por la paz».

«En cuanto a las afirmaciones según las cuales el acuerdo italo-inglés significa una debilitación de las relaciones entre Roma y Berlín, es un sueño de los adversarios de nuestro bloque germano-italiano creado ahora, pero intangible. No, nada ha cambiado ni cambiará a este respecto. Este acuerdo es el desarrollo lógico de nuestros esfuerzos por la paz europea.»

Luego ha dicho Mussolini:

«No tenemos ninguna intención territorial, de ninguna naturaleza, en relación con la situación provocada por la intervención soviética rusa en España.»

A la pregunta de si la institución de una república soviética en España o en una parte de España, por ejemplo en Cataluña, constituiría un peligro para el «statu quo», el Duce ha respondido: «Eso no hace falta decirlo.»

El Duce ha hecho también estas declaraciones generales sobre la estructura política de Europa:

«Hemos dado un gran paso adelante, el eje Berlín-Roma es el principio de un nuevo proceso de consolidación para Europa. No creo en los Estados Unidos de Europa. Es una utopía totalmente subordinada a la historia y a la geografía política. Somos demasiado viejos en este continente; cada pueblo tie-

ne su historia, de la que arrancan sus características nacionales y políticas, mientras que en América todo es más joven, todo tiene menos tradiciones.»

«Europa está organizada en profundidad, mientras que América se desarrolla en extensión, en la superficie.»

«Pero cuando se sabe que el bolchevismo es el único peligro que amenaza a nuestra cultura y nuestra existencia, se llega a una especie de idea europea.»

Finalmente, el Duce ha afirmado que se ha terminado la obra de las democracias:

«Consciente o inconscientemente éstas no son más que focos de corrupción, portadoras de bacilos, auxiliares del bolchevismo. Constituyen un grupo. Nosotros somos el otro grupo. El porvenir se aleja de la colectividad, de la masa que actúa obscuramente. Las democracias son como arenas movientes. Nosotros, nuestro ideal político es una roca, una cima de granito.»

El enviado especial del «Voelkische Beobachter» en Roma, añade que Mussolini puso fin a la entrevista, encargándole de expresar sus saludos más cordiales al Führer.

**JOSE MORA**

**PRACTICANTE**

Medicina

Cirugía

y Partos

**Avenida de la República, 32.-Melilla**

ANUNCIE EN

**La Gaceta**

Gran Licor  
TONICO  
Digestivo



HIJOS DE  
M. Molfullada

Arenys de Mar  
BARCELONA  
Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

**Calisay**

## Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadernados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,  
APARTADO 6.021.— MADRID

Don \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_  
OBRAS QUE ELIGE \_\_\_\_\_

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA

TRIANA  
Calle Alvaro de Bazán  
núms. 1 y 3

CENTRAL ELECTRICA  
Y FUNDICION

ESPAÑA  
Calle Canalejas

Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500kgs.

Venta al por mayor y al detall

## Asria. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.<sup>a</sup> **Barcelona** Horas de despacho:  
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tif. 20302

**Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.**  
:-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:

*En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.*  
*Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.*

## OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



El HUDSON es el ocho cilindros más destacado. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Conduzca y observe cómo el velocímetro va marcando 30-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

## EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Puesta para los efectos de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos.—Diez modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.